

苏联电站部技术司

中压和高压管道检修规程

苏联全苏动力检修公司編制
电站部技术司检修处校訂

柳椿生譯

电力工业出版社

前　　言

苏联电站部所屬全部發电厂和檢修企業必須执行本規程。

本規程介紹了發电厂內管道的檢修程序和方法，但不包括供熱管道和消防管道。

至于管道焊接和汽、水閥門等管道附件的檢修問題，在本規程中沒有列入。

目 录

前言

I. 發电厂主要管道的大、小修期限和項目	3
II. 有关管道的技术文件	4
III. 檢修准备工作	5
1. 备品、專門工具和特殊材料的选配	5
2. 管子的檢查	6
3. 成形管件的檢查	11
4. 法蘭盤的檢查	13
5. 垫料的准备	15
6. 法蘭盤連接的固定零件的准备	19
IV. 弯曲的管子和成形管件的制造	21
1. 弯管通則	21
2. 用充填沙子和加热方法弯曲光滑管	21
3. 弯曲的管段和合金鋼管的焊接处的热处理	23
4. 加热折弯管子	26
5. 不用充填沙子和加热方法弯曲光滑管	27
6. 成形管件的制造	29
V. 管道的檢修	31
1. 更換法蘭盤連接的垫料(法蘭盤連接的拆开与裝配)	31
2. 更換無法蘭盤的管道上的管子	34
3. 管道支架的檢查和檢修	36
4. 管子的檢修	38
5. 成形管件的檢修	38
6. 法蘭盤的檢修	39
7. 管段的冷拉	41
附录 檢修記錄卡片和填写說明	44

苏联电站部技术司副司長

C. 莫洛卡諾夫批准

1953年6月16日

I. 發电厂主要管道的大、小修期限和項目

1. 按照所批准的进度表（但每6个月至少一次），进行發电厂管道的下列各項檢視和檢修工作：

1) 檢查和檢修全部支架在建築物構件和結構上的固定情況，以及管道在支架上的固定情況。

2) 檢查和消除支架的走動現象及管道沿着支架而走動的現象。

3) 檢查吊架拉桿和彈簧的情況。

4) 消除法蘭盤連接處的洩漏現象。

5) 檢查各管道中是否沒有小沙眼。

6) 檢查補償器的情況。

7) 檢查閥門等管道附件的盤根，並用手輪和遠方驅動裝置試驗閉鎖機構的動作情況。

8) 擙緊法蘭盤連接的固定零件。

9) 測量管道的直徑，並根據部頒專用規程確定金屬蠕脹的速度。

10) 从管子和雙頭螺栓上取金屬試樣，以檢查其內部組織的變化（每2—3年進行一次）。

2. 對發电厂管道法蘭盤連接處的脹口和凸緣焊接，應每6個月檢視一次；假使發現脹口或焊接的強度損壞時，則每月檢視一次。

3. 當定期監視金屬時，應進行下列各項工作：

1) 檢查蒸汽管道的几何尺寸;

2) 檢查管道及其部件的金屬內部組織的安定性(穩定性);

3) 試驗金屬的機械性能。

II. 有关管道的技术文件

4. 發电厂內的主要管道(除表1中所列第4类管道以外)应編制專門的技术登記簿。

对蒸汽管道与給水管道应分別編制技术登記簿。

在檢修期間, 登录簿內还应填写下列各項:

1) 制造厂对更換的管段、成形管件与法蘭盤的金屬的證明書或其复本;

2) 有关新进行的焊接工作的文件(电焊条的證明書或其复本和电焊工的合格証, 这些文件根据鍋爐监察機構所要求的內容填写), 檢查用的焊样的試驗結果;

3) 管道檢修記錄;

4) 水压试驗記錄, 外部和內部檢視記錄;

5) 更換長的管段时, 管道冷緊記錄;

6) 更換支架彈簧时彈簧的預緊記錄;

7) 檢修記錄卡片。

对于合金鋼制的高压、高温蒸汽管道, 在登記簿中还应記錄下述补充資料:

1) 新安裝的管道、法蘭盤和成形管件的合金元素檢查報告;

2) 管道弯曲处的热處理記錄;

3) 管道蠕脹測量報告和金屬內部組織檢查報告。

5. 檢視和檢修發电厂管道(鍋爐到汽机之間的主蒸汽管道以及給水管道)时, 应編制和填写檢修記錄卡片(見附录)。

發电厂应按照根据蒸汽管道系統編制的 №1 和 2 檢修記錄卡
格式，制訂現場檢修記錄卡片。

№1 卡片是供定期檢修时填写用的。№2 卡片則按苏联电站部“在 450°C 及以上溫度工作的蒸汽管道，蒸汽聯箱和過熱器金屬蠕脹与內部組織变化監督規程（暫行）”中規定的期限填写❶。

卡片应由分場技師或檢修工程師填写并經分場主任审查。

卡片中要求的測量，应当用准确的并且每次在使用前經過校驗的測量工具进行。一份檢修記錄卡片应保存在分場主任处，另一份則保存在檢修改进科。

管道記錄卡片应在分場中保存 5 年，然后移交与發电厂技术档案室保存 10 年。

卡片格式和其填写說明，列于附录中。

III. 檢修准备工作

1. 备品、專門工具和特殊材料的选配

6. 在檢修开始前，应准备好必要数量的管道法蘭盤連接的固定零件(普通螺栓、双头螺栓、螺帽、垫圈)。固定零件应按照用途(碳素鋼、合金鋼)和尺寸分类，而螺帽則應擰到双头螺栓上面。

高压法蘭盤的固定零件一定要有特殊的標誌。

7. 在檢修开始前，应准备好管道法蘭盤連接用的垫料，其数量等于要拆开的法蘭盤連接的数量。准备好的垫料应按構造(金屬的、軟質的、綜合型的、等等)、用途和尺寸分类。

8. 專門工具应預先准备好。必要的專門工具包括：

❶ 見苏联电站部技术司的指示彙編——热力部分，第 1 号通报的附件。1951年苏联国立动力出版社出版。

对于用法蘭盤連接的管道:

1)拆开法蘭盤用的工具;

2)檢查法蘭盤和金屬垫料加工光潔度用的校驗样板(用顏料檢查);

3)研磨用砂輪和加工普通法蘭盤鏡面用的生鐵盤;

4)無垫料的法蘭盤用的生鐵研磨器;

5)管段冷紧用的全套專用双头螺栓。

对于無法蘭盤的管道:

1)从管道中切断管段、成形管件和閥門等管道附件用的工具;

2)車旋要焊接的管子、成形管件和閥門等管道附件端部焊口斜邊用的車床;

3)管子的焊接对口找正工具;

4)管段冷紧用的工具;

5)清扫管子內部表面用的工具。

9. 应預先准备好下述特殊材料:

1)銀色黑鉛粉;

2)磨光粉;

3)細磨光粉(無垫料的法蘭盤用)。

2. 管子的檢查

通 則

10.当更換發电厂管道的某根管子时, 以及当改进时, 新安裝的管子应符合鍋爐監察法規的要求(見表 1)。

牌号的檢查

11.預定安裝到發电厂管道中的每根管子, 应檢查有無牌号。

高压管道用的每根管子上，应打上：制造厂技术监察科，鋼号及熔鑄編號❶ 的標誌；而在合金鋼管上，还要打上制造厂的管子編號。標誌应打在距离管端 300—400 公厘 并且打磨潔淨的地方。

管道的分类

表 1

类别	介質名称	介質的工作規范		管子类型
		压力， 公斤/公分 ²	温度， °C	
1	(1)过热蒸汽	40以上	450以上	根据專門技术条件2579-50或2580-50制造的高級無縫鋼管
	(2)过热蒸汽	29—40	425—450	根据苏联国家标准3099-46或3100-46制造的優質無縫鋼管
	(3)給水	8以上	与溫度無关	根据專門技术条件2579-50或2580-50制造的高級無縫鋼管
2	(1)过热蒸汽	29—39	424以下	根据苏联国家标准3099-46或3100-46制造的無縫鋼管
	(2)飽和蒸汽和給水	80以下	与溫度無关	根据苏联国家标准3099-46或3100-46制造的無縫鋼管
3	(1)过热蒸汽和飽和蒸汽，給水	8—28	375以下	根据苏联国家标准3099-46或3100-46制造的無縫鋼管
	(2)过热蒸汽和飽和蒸汽，热水	8—21	300以下	根据苏联国家标准制造的無縫和焊接鋼管①
4	过热蒸汽和飽和蒸汽，热水	1—7	250以下	根据苏联国家标准制造的無縫和焊接鋼管

① 根据苏联国家标准 356-43 規定，第 3 类(2)的焊接管子只允許用于公称压力不超过 16 大气压的規范。

附註：1. 在其它綜合規范条件下，应根据最高的規范确定类别。

2. 根据苏联国家标准 8619-47 的規定，当蒸汽溫度 等于 450°C 时，则碳素鋼管的溫度变化只允許在 ±10°C 之間。

❶ 即指那一次熔煉出的鋼。——譯者

管端要塗漆上 250—300 公厘長的縱向帶形顏色：

20 号鋼.....	綠 色
15 M 号鋼.....	白色和黃色
20 M 号鋼.....	綠色和紅色
12 MX 号鋼.....	綠色和白色
15 XM 号鋼.....	白色和紅色

12. 在用于中压管道的每根無縫碳素鋼管上（直徑大于 35 公厘），在距離其中一管端的 100—200 公厘處要打上明显的：制造厂、制造厂技术监察科和鋼号的标誌。

13. 不論管子牌号的檢查結果如何，还应檢查其技术文件。

准备安装的管子应有証明書，該証明書应与鍋爐监察要求和国家标准或管子技术条件核对；假使核对結果相符，則管子允許安装；假使不是全部資料都符合鍋爐监察、国家标准或技术条件的要求，則該管子是否能用，应由發电厂总工程师决定并取得鍋爐监察机构的同意。

14. 不論有無証明書和牌号，对每根合金鋼管都应檢查其中所含的合金元素；有無鉛或鉻元素，可用光譜仪或滴定分析方法檢查。

如檢查結果合格，則管子允許使用。

管子制造質量的檢查

15. 檢查管子金屬質量以后，即檢查管子的制造質量：管壁的差別，橢圓度，直徑的公差和弯曲度，以及有無裂縫，折疊和斑疤等。

从管子兩端就圓周上相对的四点用样板或卡尺測量，以檢查管壁的差別。

在从管子边缘测量以前，应先除去铁锈、凹坑①及毛刺。

沿管周同一断面内的管壁厚度差，不应超过正常厚度的四分之一。

直管段的椭圆度用外卡钳测量两个相互垂直平面内的外径来检查，沿管子长度测量四处。容许的椭圆度偏差不大于下述数值：

直径为 160 公厘以下的管子——3 公厘；

直径大于 160 公厘的管子——5 公厘。

表 2 管子外径用外卡钳

外径, 公厘	正公差, %	负公差, %	检查。直径相对于额定值的容许偏差如下:
245—426	+1.5	-1	1) 对于工作压力为
114—219	+1.25	-1	80 大气压及以上的合金
51—108	+1	-1	钢管, 如表 2 所列。

2) 对于无缝碳素钢管

管, 如表 3 所列。

表 3

外径, 公厘	容许偏差, %
不大于 159 ①	±1.5
114—159	±1
51—108	±1
51 以下	±0.5

表 4

管壁厚度, 公厘	每一直径公尺的 容许偏差, 公厘
20 以下	1.5
20—30	3
30 以上	5

① 可能为“159 以上”之误。

——译者

① 原文“Забой”疑系“Забоина”之误。——译者

直管的弯曲度用条尺測量；容許偏差不应超过表4所列数值。

如管子的偏差值大于規定公差，該管子即当作廢品。当作廢品的管子只当發电厂总工程师許可并得到鍋爐监察机构的同意后方允許使用。

16. 管子的內、外表面应光滑，沒有斑疤、沙眼、裂縫和鉄锈。由于管子制造过程中所造成的縱向刮伤的深度，如不超过 $\frac{1}{10}$ 額定管壁厚度，并且管壁厚度不超出規定公差(見第15条)时，则該管仍可以使用。

管子表面上的深的刮伤、斑疤、折叠和所發現的其它缺陷应完全消除。

不允许捻打或焊补管子上的沙眼、刮伤或凹坑。

在檢視管子內部表面以前，先用由軟軸驅動的管刷或砂輪清扫干净。

預定用焊接方法安裝的管端应垂直于中心綫截断，并有斜边焊口。

17. 弯管的表面在弯曲处不应有裂縫、凹陷、折皺及金屬分層等。

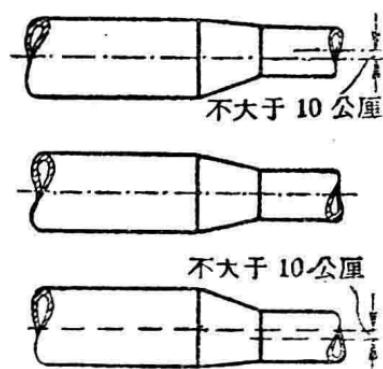


圖 1 異徑管中心綫的容許偏移值

全部可疑有裂縫的地方应清理到發亮程度和用砂布打磨，并用10%硝酸溶液浸湿。如果有裂縫的話，这时就很明显地被檢查出来。如發現管子有裂縫，該管即不允许使用。

弯的管子和焊接的無法蘭盤的成形管件，按下述公差檢查其制造質量：

- 1) 从弯曲中心到端部平面的距离应等于图纸上的尺寸。这尺寸与图纸上所注的数值相差不得超过(大或小)5公厘。
- 2) 异径管中心线的偏移值(图1)不应大于10公厘。
- 3) 弯曲处的椭圆度不应大于外径的 $1/10$ 。
- 4) 内径的收缩或扩大数不应大于3公厘。

3. 成形管件的检查

18. 新的成形管件在安装到管道中以前，要检查有无制造厂的成品证明书并进行其外部检视。

管道中用碳素钢浇铸的成形管件应符合于苏联国家标准977-41关于浇铸的要求；其金属质量应有制造厂证明书的证明。

在制造厂证明书中要指明：

- 1) 成形管件按多少公称压力制造的；
- 2) 钢号和化学成分；
- 3) 所应用的钢材的机械性能；
- 4) 零件按苏联国家标准356-43以试验压力试验的结果；
- 5) 制造方法和热处理方法。

19. 对于借助于弯曲、切割、焊接和镦锻方法用无缝合金钢管或无缝碳素钢管制造的成形管件的要求，与对相应的管子的要求相同。

当没有证明书时，如进行了化学分析和机械试验并检查了分析、试验结果与技术条件相符后，该成形管件可以允许安装。

在检视用管子制造的成形管件时，要检查：

- 1) 主要尺寸是否与图纸上所注数值相符和有无牌号；
- 2) 管壁厚度(尤其是管段的折边地方或镦锻的地方)。管壁厚度应符合对管子的要求；
- 3) 端部法兰盘或加工准备焊接的管端与成形管件的主中心线

是否相垂直，以及管接头的法蘭盤或端部 与其中心綫是否相垂直；法蘭盤或准备焊接的端部的 倾斜值不应超过表 5 所列的尺寸；

4) 法蘭盤上螺栓孔相对于成形管件中心綫的位置是否正确。这些螺栓孔的偏移值不应超过表 6 中所列尺寸。

法蘭盤的傾斜公差

表 5

(根据奈夫斯克列宁机器制造厂的資料)

管子直徑, 公厘	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500
法蘭盤的傾斜公差 a , 公厘 (圖 2)	± 2	± 2.5	± 2.5	± 3	± 3	± 3				

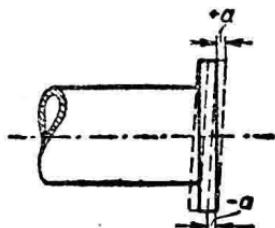


圖 2 管子法蘭盤的傾斜公差

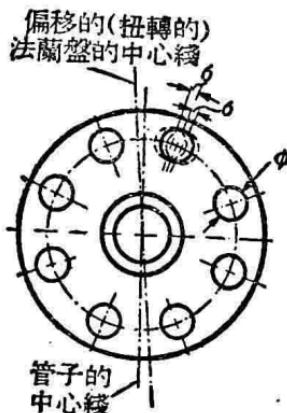


圖 3 法蘭盤沿圓周的偏移公差

法蘭盤螺栓孔的偏移公差

表 6

(根据奈夫斯克列宁机器制造厂的資料)

螺栓孔的直徑, 公厘	18	23	27	34	41
螺栓孔的偏移公差 b , 公厘 (圖 3)	± 1	± 1	± 1	± 1.5	± 2

20. 管道的各个焊接的成形管件以2倍工作压力試驗。假使不可能以2倍工作压力試驗時，則以1.25倍工作压力試驗。

當試驗無法蘭盤的成形管件時，在其所有開口端上焊以焊道①和安上堵板。

对于小型成形管件，应当用如圖4所示的工具进行水压試驗。試驗無法蘭盤的成形管件時，要垫以軟鑄鋼墊料。成形管件的鈍口压入軟鋼內，試驗时水可严密不漏。

4. 法蘭盤的檢查

21. 法蘭盤安置到管子上以前，應經過檢查。法蘭盤与苏联国家标准中圖样或所批准的規格符合時，才允許安裝。

高压和中压法蘭盤的标号应与証明書中的說明相符。

当高压法蘭盤有証明書，并且其金屬經過滴定試驗或光譜分析，以及技术檢查結果合格時，才允許安裝。

如高压法蘭盤沒有証明書，則須进行化学分析（从要焊接的端部取銹屑或鋸屑

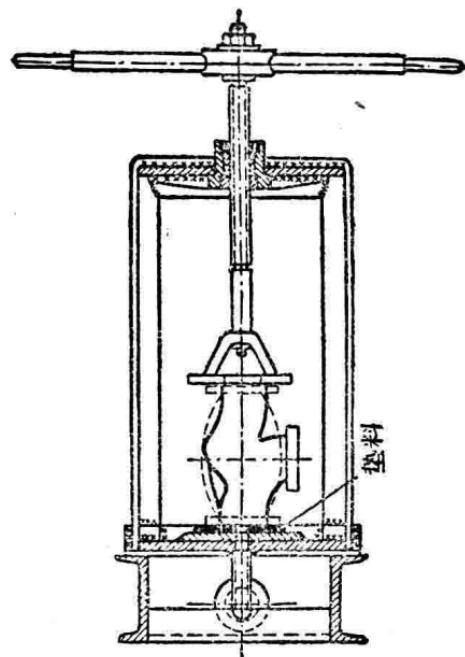


圖 4 有法蘭盤的與無法蘭盤的閥門等管子附件水壓試驗用的緊壓工具。
有法蘭盤的閥門等管子附件——墊以石棉膠墊；無法蘭盤的附件——墊以退火的軟鋼墊料。

① 供支持住堵板用。——譯者

試樣)；當化學分析結果與技術條件相符時，法蘭盤才允許安裝。

22. 中壓法蘭盤如有證明其系用有關蘇聯國家標準規定的材料製造的證明書時，即允許安裝。

中壓法蘭盤如果沒有證明書時，要進行法蘭盤金屬的化學分析；如分析結果與技術條件相符，則法蘭盤允許安裝。

在檢查了法蘭盤的金屬質量以後，進行技術檢視，並檢查下列各項：

1) 法蘭盤的厚度與凸緣的厚度；

2) 凹槽的深度或凸台的高度，以及它們的直徑；

3) 螺栓孔的中心圓周的直徑及其同心程度，螺栓孔是否沿圓周均勻配置和螺栓孔的直徑。

帶有凸台的法蘭盤應能自由地嵌入帶有凹槽的相應的法蘭盤，而凸台的高度不應小於凹槽的深度。

用測量法蘭盤螺栓孔中心之間的弦長的方法以確定螺栓孔配置的均勻程度，其公差為：

對於外徑小於 125 公厘的管子——0.5 公厘；

對於外徑大於 125 公厘的管子——1.0 公厘。

要焊接的法蘭盤的對口應當用直尺、角尺和樣板檢查焊接端部的斷面是否正確。

用察看方法檢查法蘭盤上和密封表面上有無缺陷（裂縫、沙眼）。用於公稱壓力在 16 公斤/公分² 以下的密封表面，按▽▽ 4 級光潔度進行加工；用於公稱壓力為 16—100 公斤/公分² 的密封表面，以及用於高壓的金屬齒形墊料，按▽▽▽ 7 級光潔度進行加工。

在公稱壓力不超過 100 公斤/公分² 並預備墊以軟質墊料（石棉膠墊）的法蘭盤上，允許鏡面上有同心的划線。

23. 在檢查法蘭盤鏡面的加工光潔度時，應遵守下述標準：

對於墊軟質墊料的法蘭盤：1)工作壓力為16公斤/公分²時——在1平方公分面積的法蘭盤鏡面上至少有一接觸斑點；2)工作壓力大於16公斤/公分²，但不大於40公斤/公分²時——在1平方公分面積的法蘭盤鏡面上有2個接觸斑點。

對於墊齒形墊料的法蘭盤——在1平方公分面積的法蘭盤鏡面上至少有2個接觸斑點。

對於墊稜形墊料的法蘭盤——在1平方公分面積的法蘭盤鏡面上至少有3個接觸斑點。

無墊料及帶平金屬墊料的法蘭盤——有連續環形的顏色印痕。

24. 必須檢查螺帽下的支承面的狀態。支承面應與法蘭盤鏡面平行，平滑地加工好，並有足够的面積，以放置螺帽或螺栓頭。

5. 墊料的準備

軟質墊料

25. 軟質墊料(石棉膠墊)允許用于工作壓力不超過40公斤/公分²的法蘭盤連接上。對16公斤/公分²及以下的公稱壓力，可以採用2公厘厚的墊料。對16公斤/公分²以上的公稱壓力，應採用0.5—1.0公厘厚的墊料。

26. 石棉膠墊的質量應根據蘇聯國家標準481-47檢查。

每一墊料要經過下述各項檢視。

1) 墊料的顏色應為灰色，一面應平整並稍微有光澤，另一面可無光澤。

2) 沿表面和邊緣允許有很小的毛頭。

3) 當墊料圍繞直徑為下述數值的中心軸彎折180°時，墊料不

應折斷、裂開和分層：

垫料厚度在 1 公厘以下 12 公厘

垫料厚度从 1 到 1.24 公厘 24 公厘

垫料厚度从 1.25 到 2.5 公厘 42 公厘

4) 不允許應用帶有斷折、皺紋和裂縫痕跡的垫料。

不符合規定要求的垫料，不允許安裝。

27. 当垫料安装正确时，垫料在凹槽內沿直徑的間隙应等于下述数值：

外徑在 125 公厘以下的管子——2 公厘；

外徑大于 125 公厘的管子——3—4 公厘。

垫料中心孔的直徑尺寸应比管子內徑大下列数值：

外徑在 125 公厘以下的管子 2—3 公厘

外徑大于 125 公厘的管子 4—5 公厘

垫料厚度应等于圖紙或說明書中規定的尺寸；如厚度与規定尺寸相比，超过数不大于 $1/10$ (+10%)，垫料仍可以应用。垫料的尺寸可用样板进行檢查(圖 5)。

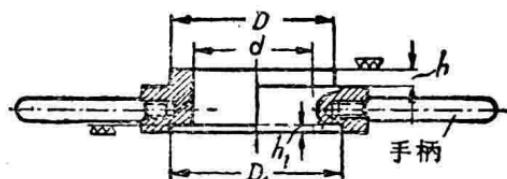


圖 5 檢查帶有凸台和凹槽的法蘭盤

鏡面尺寸和加工情況用的樣板

直徑 D 按照比凹槽直徑小 1 公厘制做；

直徑 D_1 按照比凸台直徑大 1 公厘制做；

尺寸 h 做成比凹槽深度大 3—5 公厘；尺

寸 h_1 做成比凸台高度小 0.5—1 公厘；尺

寸 c 做成等于法蘭盤的內徑。

金屬垫料

28. 無論是中压或高压管道上，都可安裝金屬垫料(齒形的和稜形的)。

压力超过 40 公斤/公分² 时，必須应用金屬垫料。稜形金屬垫料只在蒸氣管道上应用。

高压用的金屬垫料应

附有登录証(證明書)，垫料上并应有制造厂的标号。